居民问卷调查 Questionnaires

- 1. 请问您的年龄是? What is your age?
- 请问您是外来居民还是本地居民?
 Are you an immigrant or local resident?
- 请问在社区里有什么令您感到交通不方便的地方吗?
 Is there any traffic inconvenience of the community?
- 平时是否有垃圾分类习惯?如果有,一般分成几类?
 Do you have any habits about garbage classification habits? If have, what's your classification of garbage?
 - A.有;可回收与不可回收 Yes; as recyclable and non-recyclable
 - B. 有;可回收,厨余垃圾,有害垃圾 Yes; as recyclable, kitchen waste and hazardous waste
 - C.没有 No.
 - D. 其他:_____ Other
- 平时是否有捐赠废旧衣物和废旧书籍的习惯?
 Do you have habits to donate old clothes and books?
 A.有,一年一次或更低
 - Yes; once a year or less frequently
 - B. 有,半年一次或更高 Yes ; once half a year or of higher frequency
 - C. 几乎没有 Almost never
 - D. 其他频率 Other
- 6. 有自己改造废旧家具的经历吗?如果有,请举例。

Do you have any experiences of transforming waste furniture? If any, please give examples. A.有,大型家具如桌子,衣柜

Yes; large furniture like tables and closets

- B. 有,小型家具如椅子,晾衣杆 Yes; small furniture like chairs and clothes poles
- C. 没有

Never

D. 其他:_____ Other

7. 每天最远去哪里里里?用用什什么交通工工具?(需要转车车吗)
What is the farthest place you travel to everyday? What kind of transportation you use? (If use bus, do you need to transfer to another one?)
8. 菜场有哪几几个?走走多久?
How many food market are nearby? How long it takes to walk there?

- 你觉得小区总体水质如何?
 What do you think of the overall water quality in this community?
 A. 好 Good
 - B. 一般 General

C. 差 Bad (导致水质差的原因是什么? And what is the cause of the poor water quality?)

请问您觉得这个社区的总体下水道渗漏系统如何?表现在什么地方?
 What do you think of the overall sewer leakage system in this community? What are the performances?
 A.好 Good

B.一般 General

C.差 Bad

- 请问您平时有节约用水的习惯吗?
 Do you have the habit of saving water?
 A.有 (请列举至少一种方式)
 - Yes. Please list at least one method

B.没有

No

12. 您认为本社区的本地企业是否提供了满足当地劳动力特点的一系列工作机会?如果没有,为什么?

Do you think the local enterprises in this community offer a series of jobs that meet the characteristics of the local labor force? If not, why?

是/否;	
Yes/No	

13. 您认为本社区的企业是否空间布局合理,使员工不需开车上下班?一般您出行使用什么交通工具(填写时请按使用频率排序)?

Do you think the space layout of the enterprises in this community is reasonable so that employees do not have to drive to and from work? What means of transportation do you usually use to travel (please sort by frequency of use when filling in)?

是/否;_ Yes/No

- 14. 规划系统是否主动提升了人们在家工作的可能性?
 Does the planning system proactively increase the likelihood that people will work from home?
 是/否; ______Yes/No
- 15. 本社区的食物可获得性如何(例如十分钟之内是否能步行到达菜场/蔬果店/早餐铺)
 What is the availability of food in the community (for example, is it possible to walk to the vegetable farm / fruit and vegetable shop / breakfast shop within 10 minutes)?
 A.较好(5-10分钟)
 Nice (5-10 minutes)

 - B. 一般(10 分钟以上) General (more than 10 minutes)
 - C.差(30 分钟以上) Not so good (more than 30 minutes)
- 您认为本地食物价格是否容易被接受?
 Do you think local food prices are acceptable?
 A.价格低 Low price
 - B. 价格平常 Can be accepted

C.价格较高 High price

17. 您家庭中一般每次购买蔬果的消费金额大约是多少?您家庭中对食物的消费比例大约是多少? (蔬果:肉类)

How much do you usually spend on fruits and vegetables each time you buy fruits and vegetables in your family? What is the proportion of food consumed in your family? (fruits and vegetables: meat)

A.20 元以内 Lower than 20¥ per time

B.20-50 元 Around 20-50¥ per time

C.50 元以上 More than 50¥ per time

18. 你觉得你的社区在电能燃气能方面供应充足吗?经常断电/气吗?
 Do you think your community has sufficient supply of electricity and gas?
 A.充足 Adequate

B.偶尔会断电/气 Occasionally power outage

C.经常会断电/气 Frequent power outage

- 你认为在社区使用绿色能源重要吗?
 Do you think it is important to use green energy in the community?
 A.必要 Necessary
 - B. 不重要 Not important